



ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ
ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ

Седьмая сессия

Бонн, 20-20 октября 1997 года

Пункт 9 повестки дня

ДОКЛАД ВСПОМОГАТЕЛЬНОГО ОРГАНА ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ
ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ О РАБОТЕ ЕГО
СЕДЬМОЙ СЕССИИ, БОНН, 20-29 ОКТЯБРЯ 1997 ГОДА

Докладчик: г-н Альваро РОДРИГЕС ГОМЕС (Колумбия)

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ОТКРЫТИЕ СЕССИИ		
(Пункт 1 повестки дня)		
II. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ		
(Пункт 2 повестки дня)		
А. Утверждение повестки дня		
В. Организация работы сессии		
С. Подготовка ВОКНТА к третьей сессии Конференции Сторон (КС 3)		
Д. Участники		
Е. Документация		

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
III.	СОТРУДНИЧЕСТВО С СООТВЕТСТВУЮЩИМИ МЕЖДУНАРОДНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ (Пункт 3 повестки дня)	
IV.	НАЦИОНАЛЬНЫЕ СООБЩЕНИЯ (Пункт 4 повестки дня)	
	А. Сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции	
	В. Сообщения Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции	
V.	МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ (Пункт 5 повестки дня)	
VI.	РАЗРАБОТКА И ПЕРЕДАЧА ТЕХНОЛОГИЙ (Пункт 6 повестки дня)	
	А. Программа работы	
	В. Деятельность сторон, включенных в приложение II, в области передачи технологий	
VII.	РЕЕСТР ЭКСПЕРТОВ (Пункт 7 повестки дня)	
VIII.	МЕРОПРИЯТИЯ, ОСУЩЕСТВЛЯЕМЫЕ СОВМЕСТНО НА ЭКСПЕРИМЕНТАЛЬНОМ ЭТАПЕ (Пункт 8 повестки дня)	
IX.	ДОКЛАД О РАБОТЕ СЕССИИ (Пункт 9 повестки дня)	

Приложения 1/

- I. Проекты решений, рекомендованные Вспомогательным органом для консультирования по научным и техническим аспектам для принятия Конференцией Сторон на ее третьей сессии
- II. Список документов, представленных Вспомогательному органу для консультирования по научным и техническим аспектам на его седьмой сессии

1/ Приложения будут включены в окончательный вариант доклада, который будет выпущен под условным обозначением FCCC/SBSTA/1997/14.

I. ОТКРЫТИЕ СЕССИИ

(Пункт 1 повестки дня)

1. Седьмая сессия Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) проходила в "Бетховенхалле", Бонн, с 20 по 29 октября 1997 года.

2. На 1-м заседании 20 октября 1997 года Председатель ВОКНТА г-н Тибор Фараго (Венгрия) открыл сессию и приветствовал всех делегатов, а также наблюдателей от стран, не являющихся Сторонами, органов и организаций системы Организации Объединенных Наций, межправительственных и неправительственных организаций, и пожелал участникам успешной работы в ходе сессии. Он настоятельно призвал делегатов эффективно использовать выделенное время и своевременно завершить переговоры. Далее он отметил, что эта сессия ВОКНТА является последней перед проведением третьей сессии Конференции Сторон (КС 3) и поэтому представляет собой последнюю возможность для ВОКНТА высказать рекомендации в отношении решений, которые предстоит принять на КС 3.

II. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ

(Пункт 2 повестки дня)

A. Утверждение повестки дня

(Пункт 2 а) повестки дня)

3. На своем 1-м заседании 20 октября 1997 года ВОКНТА рассмотрел предварительную повестку дня, содержащуюся в документе FCCC/SBSTA/1997/7, и утвердил следующую повестку дня:

1. Открытие сессии.
2. Организационные вопросы:
 - а) Утверждение повестки дня;
 - б) Организация работы сессии;
 - с) Подготовка ВОКНТА к третьей сессии Конференции Сторон (КС 3).
3. Сотрудничество с соответствующими международными организациями.
4. Национальные сообщения:
 - а) Сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции;
 - б) Сообщения Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции.

5. Методологические вопросы.
6. Разработка и передача технологий:
 - а) Программа работы
 - б) Деятельность Сторон, включенных в приложение II, в области передачи технологий.
7. Реестр экспертов.
8. Мероприятия, осуществляемые совместно на экспериментальном этапе.
9. Доклад о работе сессии.

В. Организация работы сессии
(Пункт 2 б) повестки дня)

4. ВОКНТА рассмотрел этот подпункт на своем 1-м заседании 20 октября, в ходе которого Председатель напомнил о необходимости начинать проведение заседаний вовремя, поскольку в противном случае будут утрачиваться возможности для обеспечения устным переводом. Обслуживание предоставляется для одного утреннего и для одного вечернего заседаний, при этом устный перевод обеспечивается с 10 час. 00 мин. до 13 час. 00 мин. и с 15 час. 00 мин. до 18 час. 00 мин. Председатель напомнил, что неофициальное совещание с Межправительственной группой экспертов по изменению климата (МГЭИК) по третьему докладу об оценке (ТДО) намечено на вторую половину дня 22 октября.
5. ВОКНТА согласился с высказанным Председателем предложением о дополнении предложенного подхода к организации работы, содержащимся в аннотациях к предварительной повестке дня (FCCC/SBSTA/1997/7), и принял к рассмотрению на своем 1-м заседании дополнительные пункты повестки дня. ВОКНТА также решил создать группы для обсуждения двух пунктов повестки дня в рамках неофициальных консультаций.
6. Председатель проинформировал ВОКНТА о том, что секретариат на основе положений статьи 7.6 Конвенции и в соответствии с процедурами, установленными КС для допуска организаций (см. документ FCCC/SB/1997/INF.4), рассмотрел заявления трех межправительственных и двадцати одной неправительственной организации о доступе в качестве наблюдателей. ВОКНТА принял решение предоставить этим организациям доступ на текущую сессию ВОКНТА до принятия КС на ее третьей сессии официального решения об их аккредитации.
7. ВОКНТА также согласился с предложением Председателя следовать рекомендациям о разделении функций между ВОКНТА и Вспомогательным органом по осуществлению (ВОО), которые были приняты обоими органами на их шестых сессиях, и соответственно

разрешать одному органу брать на себя полную ответственность за решение какого-либо вопроса. Получение конкретного вклада от другого органа будет обеспечиваться путем создания неофициальных совместных редакционных групп.

С. Подготовка ВОКНТА к третьей сессии Конференции Сторон (КС 3)

(Пункт 2 с) повестки дня)

[будет дополнено]

Д. Участники

[будет дополнено]

Е. Документация

8. Документы, подготовленные для седьмой сессии ВОКНТА, а также другие документы, имевшиеся в его распоряжении, перечислены в приложении II ниже.

**III. СОТРУДНИЧЕСТВО С СООТВЕТСТВУЮЩИМИ МЕЖДУНАРОДНЫМИ
ОРГАНИЗАЦИЯМИ**

(Пункт 3 повестки дня)

1. Ход работы

9. ВОКНТА занимался рассмотрением этого пункта на своем 3-м и .. заседаниях, соответственно 24 и .. октября. Ему были представлены следующие документы: FCCC/SBSTA/1997/8 и FCCC/SBSTA/1997/MISC.6.

[будет дополнено]

2. Выводы

[будет дополнено]

IV. НАЦИОНАЛЬНЫЕ СООБЩЕНИЯ

(Пункт 4 повестки дня)

A. Сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции

(Пункт 4 а) повестки дня)

1. Ход работы

10. ВОКНТА занимался рассмотрением этого подпункта на своих 1-м и 3-м заседаниях, соответственно 20 и 24 октября. Ему были представлены следующие документы: FCCC/SBSTA/1997/13; FCCC/SB/1997/6; FCCC/SBI/1997/19 и Add.1; и FCCC/SBI/1997/INF.4. Заявления были сделаны представителями восьми Сторон, включая одного, выступившего от имени Европейского сообщества и его государств-членов.

2. Выводы

11. На своем 3-м заседании 24 октября ВОКНТА, рассмотрев предложение, внесенное Председателем, принял следующие выводы:

а) ВОКНТА принял к сведению документы, подготовленные секретариатом по данному подпункту повестки дня, в частности приложение о методологических вопросах, содержащееся в документе FCCC/SBI/1997/19. Он предложил Сторонам представить в секретариат к 15 марта 1998 года свои точки зрения о возможных подходах к решению этих методологических вопросов и просил секретариат составить их компиляцию для рассмотрения на его восьмой сессии;

б) ВОКНТА напомнил решение 9/CP.2, в котором Сторонам, включенным в приложение I, предлагалось представлять данные своих национальных кадастров выбросов на годовой основе к 15 апреля каждого года. Кроме того, ВОКНТА предложил Сторонам, включенным в приложение I, представить в секретариат к 6 июня 1998 года для целей проведения сравнения и обеспечения открытости свои полные кадастры ПГ за 1996 год, составленные, при возможности, с использованием наилучших имеющихся методологий, а также те, которые были составлены с использованием имеющихся в настоящее время методологий МГЭИК. ВОКНТА просил секретариат подготовить реестр экспертов для анализа и сопоставления результатов и оценки адекватности информации и последствий для обеспечения достижения предельных значений выбросов или целей сокращения выбросов, а также предоставить их на девятой сессии;

с) ВОКНТА просил секретариат подготовить для рассмотрения на его девятой сессии документ, в котором перечислялись бы методологические вопросы, выделенные секретариатом при обработке национальных кадастров парниковых газов и в ходе подготовки углубленных обзоров, принимая при этом во внимание материалы, представленные Сторонами;

d) ВОКНТА решил рассмотреть на своей девятой сессии с учетом результатов вышеупомянутой деятельности, а также материалов, полученных от других органов, как, например, МГЭИК, вопрос о том, какие, если это вообще окажется необходимым, потребуются добавления/поправки к пересмотренным руководящим принципам РКИК ООН подготовки национальных сообщений Сторонами, включенными в приложение I;

e) ВОКНТА направил ВОО текст для включения в качестве пункта 1 в постановляющую часть проекта решения по этому подпункту, который будет рекомендоваться ВОО Конференции Сторон для принятия на ее третьей сессии (текст проекта решения см. в документе FCCC/SBI/1997/L.7).

в. Сообщение Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции
(Пункт 4 б) повестки дня)

1. Ход работы

12. ВОКНТА рассмотрел этот подпункт на своем 1-м заседании 20 октября. Он отметил, что, как указано в аннотациях к предварительной повестке дня (FCCC/SBSTA/1997/7, пункт 18), этот пункт с учетом согласованного разделения функций будет обсуждаться на сессии ВОО. Поскольку в связи с этим пунктом не существует методологических вопросов, которые необходимо было бы рассмотреть на текущей сессии, то со стороны ВОКНТА не требуется подготовки каких-либо материалов.

в. МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ
(Пункт 5 повестки дня)

1. Ход работы

13. ВОКНТА занимался рассмотрением этого пункта на своих 2-м, 3-м и ___ заседаниях соответственно 21, 24 и ___ октября. Ему были представлены следующие документы: FCCC/SBSTA/1997/9 и FCCC/1997/TP/2.

[будет дополнено]

2. Выводы

[будет дополнено]

vi. РАЗРАБОТКА И ПЕРЕДАЧА ТЕХНОЛОГИЙ

(Пункт 6 повестки дня)

а. Программа работы

(Пункт 6 а) повестки дня)

1. Ход работы

14. ВОКНТА занимался рассмотрением этого подпункта на своих 2-м и ___ заседаниях соответственно 21 и ___ октября. Ему были представлены следующие документы: FCCC/SBSTA/1997/10, FCCC/SBSTA/1997/INF.5 и FCCC/TR/1997/3.

[будет дополнено]

2. Выводы

[будет дополнено]

в. Деятельность Сторон, включенных в приложение II, в области передачи технологий

(Пункт 6 б) повестки дня)

1. Ход работы

15. ВОКНТА занимался рассмотрением этого подпункта на своих 2-м и ___ заседаниях соответственно 21 и ___ октября. Ему был представлен документ FCCC/SBSTA/1997/13.

[будет дополнено]

2. Выводы

[будет дополнено]

vii. РЕЕСТР ЭКСПЕРТОВ

(Пункт 7 повестки дня)

1. Ход работы

16. ВОКНТА занимался рассмотрением этого пункта на своих 1-м, 2-м, 3-м и ___ заседаниях соответственно 20, 21, 24 и ___ октября. Ему были представлены следующие документы: FCCC/SBSTA/1997/11 и FCCC/SBSTA/1997/INF.6.

2. Выводы

[будет дополнено]

**viii. МЕРОПРИЯТИЯ, ОСУЩЕСТВЛЯЕМЫЕ СОВМЕСТНО
НА ЭКСПЕРИМЕНТАЛЬНОМ ЭТАПЕ**
(Пункт 8 повестки дня)

1. Ход работы

17. ВОКНТА занимался рассмотрением этого пункта на своих 1-м, 3-м и ___ заседаниях соответственно 20, 24 и ___ октября. Ему были представлены следующие документы: FCCC/SBSTA/1997/12 и Corr.1 и 2 и Add.1 и FCCC/SBSTA/1997/INF.3.

2. Выводы

[будет дополнено]

ix. ДОКЛАД О РАБОТЕ СЕССИИ
(Пункт 9 повестки дня)

18. На своем ___ заседании ___ октября ВОКНТА рассмотрел проект доклада о работе его седьмой сессии (FCCC/SBSTA/1997/L.6).

[будет дополнено]

19. На том же заседании Председатель, поблагодарив всех участников за их конструктивное сотрудничество, объявил седьмую сессию ВОКНТА закрытой.
